



## MANUEL D'UTILISATION

# Lecteur de DVD portable

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

### MODÈLE

DP560B DP560

DP561B DP561

DP561BW

P/NO : MFL63621703

FRANÇAIS

## Précautions et informations sur la sécurité



**AVERTISSEMENT**  
RISQUE DE CHOC  
ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR



**ATTENTION** : AFIN DE MINIMISER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



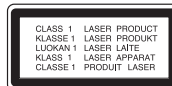
Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT** : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**AVERTISSEMENT** : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

**ATTENTION** : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

**ATTENTION** : cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. **NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.**



**ATTENTION** : l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

### AVERTISSEMENT

- Ne gênez pas la ventilation en recouvrant les ouvertures d'aération avec des objets tels que des journaux, une nappe, des rideaux, etc.
- Ne posez pas sur l'appareil des sources de flamme nue telle que des bougies allumées.
- Les batteries usagées ne doivent pas être jetées comme des déchets ordinaires ni être incinérées. L'élimination des batteries peut avoir des effets sur l'environnement auxquels il convient de prêter attention.
- N'utilisez l'appareil que sous les climats tempérés ou tropicaux.
- L'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut provoquer une perte d'audition.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.
- Pour votre propre sécurité, ne retirez pas la batterie intégrée à votre appareil.  
Si vous devez remplacer la batterie, rapportez l'appareil au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.

### PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

**Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié;**

Autrement dit, il ne doivent pas être raccordés à une autre prise d'alimentation comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

### Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil:

Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées.

### Avertissement concernant la pile remplaçable au lithium

- Il existe un danger d'explosion si le remplacement de la pile n'est pas effectué correctement.
- La batterie doit être remplacée par une pile du même type.
- Un logo d'avertissement supplémentaire situé à proximité de la pile informe les utilisateurs qui auraient l'intention de remplacer la pile.

### Mise au rebut des produits



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieil appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

**CE** LG Electronics déclare par la présente que ce ou ces produits sont conformes aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 2009/125/CE.

#### Représentant européen:

LG Electronics Service Europe B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere,  
The Netherlands  
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le logo représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

"DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

DivX est une marque déposée de DivX, Inc. et est utilisée sous licence.

## Introduction

### À propos du symbole (⊙)

Le symbole "⊙" peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant la fonction. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce disque.

### Codes de région

Un code de région est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention "ALL" (Toutes zones).

- La plupart des disques DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres à l'intérieur clairement visible sur la pochette. Ce chiffre doit coïncider avec le code de région de votre appareil, autrement le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code de région diffère de celui de votre appareil, vous verrez s'afficher le message "Code régional incorrect" sur l'écran de votre téléviseur.

## Droits d'auteur

La loi interdit de copier, diffuser, montrer, transmettre par câble, présenter en public ou louer du contenu protégé par droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil intègre la fonction de protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement et de la lecture des images contenues sur ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Ce produit est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

### Symboles utilisés dans ce manuel

Une section dans laquelle l'un des symboles suivants apparaît dans le titre, ne s'applique qu'au disque ou fichier représenté par le symbole.

<b>ALL</b>	Tous les disques et fichiers
<b>DVD</b>	DVD et DVD±R/RW finalisés
<b>DivX</b>	Fichiers DivX
<b>ACD</b>	CD audio
<b>MP3</b>	Fichiers MP3
<b>WMA</b>	Fichiers WMA

## Sommaire

Précautions et informations sur la sécurité .....	2
Introduction.....	3
Sommaire .....	4
Formats de disque pris en charge .....	4
Unité principale.....	5
Remote Control .....	6
Connexions d'alimentation .....	7
Mise en place de la batterie .....	8
Pile rechargeable .....	8
Faire pivoter l'écran à cristaux liquides.....	8
Raccordement de l'appareil .....	9
Réglage des paramètres .....	9-10
Affichage des informations du disque .....	11
Choix du mode de fonctionnement .....	11
Lecture d'un disque .....	11-12
Lecture d'un DivX.....	13
Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux.....	13
Visionnage de photos.....	14
Utilisation d'une clé USB à mémoire flash.....	14
Enregistrement USB direct.....	15
Codes de langue .....	16
Codes de région.....	16
Dépannage.....	17
Spécifications .....	17
Profitez de votre système à bord avec le support de montage pour appuie-tête (Seulement DP560B/DP561B/DP561BW)...	18

## Formats de disque pris en charge

Cette unité lit les DVD±R/RW et CD-R/RW contenant des pistes audio, des fichiers DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus par l'unité en raison de la qualité de l'enregistrement, de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques du dispositif d'enregistrement et du logiciel de création.



DVD-VIDEO: disques que vous pouvez acheter ou louer, comme des films.



DVD-R: mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé



DVD-RW: mode VR, mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé



DVD+R: mode vidéo uniquement

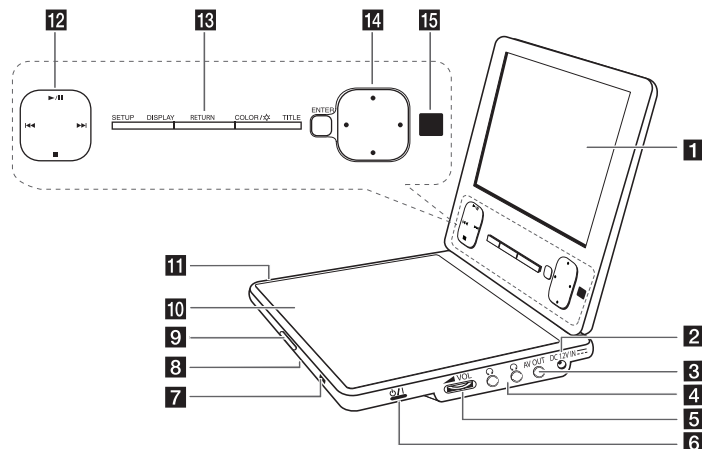


DVD+RW: mode vidéo uniquement



Audio CD: CD de musique ou CD-R/CD-RW respectant le format des CD Audio disponibles dans le commerce.

## Unité principale



### 1 Écran LCD

**2 DC 12V IN:** permet de connecter l'adaptateur secteur ou l'adaptateur pour allume-cigares.

**3 AV OUT:** raccordez cette sortie à un téléviseur doté d'entrées audio et vidéo.

**4 (Prise casque):** permet de raccorder un casque ou des écouteurs.

**5 VOL (Volume):** permet de régler le niveau du volume des écouteurs et du haut-parleur intégré.

**6 (Power):** appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le lecteur.

### 7 Témoin de charge de la pile et d'alimentation

- Le voyant s'allume en rouge pendant le chargement et devient vert lorsque le chargement est terminé. (Voir page 8 pour plus de détails.)
- Le voyant s'allume en vert pendant quelques secondes lors de la mise en marche de l'appareil.

### 8 Haut-parleurs

**9 CD OPEN** → : permet d'ouvrir le couvercle du disque.

### 10 Couvercle du disque

**11 Port USB:** pour connecter une clé USB.

### 12 Touches de contrôle de la lecture

- ► / || (Play/Pause): permet de démarrer la lecture et de la suspendre momentanément ; appuyez une nouvelle fois pour reprendre la lecture.
  - ■ (Stop): permet d'arrêter la lecture.
  - ◀◀ (saut): permet d'effectuer une recherche vers l'arrière\* ou de revenir au début du chapitre, de la piste ou du fichier en cours ou bien à la piste, au fichier ou au chapitre précédent.
  - ▶▶ (saut): permet d'effectuer une recherche vers l'avant\* ou de passer à la piste, au fichier ou au chapitre suivant.
- \* Maintenez la touche enfoncée pendant environ deux secondes.

### 13 Touches de fonction

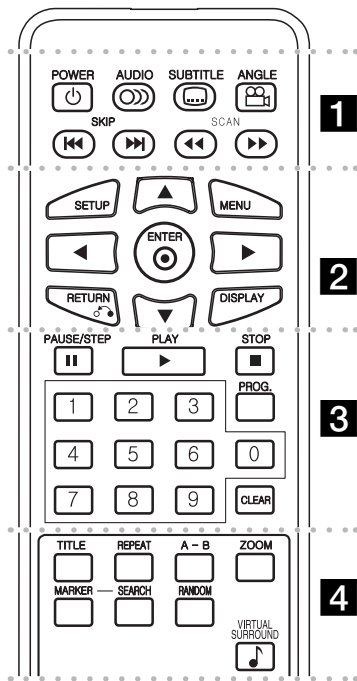
- SETUP: permet d'afficher ou de quitter le menu de réglage.
  - DISPLAY: permet d'activer l'affichage à l'écran.
  - RETURN: permet d'alterner entre le mode disque et USB.
  - COLOR/★ : permet d'afficher le menu Luminosité ou Couleur pour régler l'écran LCD.
  - TITLE: permet d'accéder au menu du titre.
- \* Pour régler la couleur ou la luminosité de l'écran LCD, appuyez plusieurs fois sur la touche COLOR/★ (BRIGHT) sur l'unité principale pour afficher le menu Luminosité ou Couleur, puis utilisez les touches ◀▶ pour ajuster la valeur. Appuyez sur ENTER pour confirmer le réglage.

### 14 Touches de commandes des menus

- ENTER: permet de confirmer la sélection du menu.
- (gauche/droite/haut/bas): permet de sélectionner une option dans le menu.

**15 Capteur infrarouge:** pointez la télécommande en direction du capteur. Pour pouvoir commander l'appareil avec la télécommande, ne repliez pas l'écran à cristaux liquides.

# Remote Control



**1**

**POWER** (⏻): permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

**AUDIO** (🔊): permet de sélectionner une langue ou un canal audio.

**SUBTITLE** (📄): permet de sélectionner une langue pour les sous-titres.

**ANGLE** (👁️): permet de sélectionner un angle de prise de vue, si disponible.

**SKIP** (⏮️ / ⏭️): permet de passer à la piste, au fichier ou au chapitre précédent/suivant.

**SCAN** (⏪ / ⏩): permet d'effectuer une recherche vers l'arrière/l'avant.

**2**

**SETUP**: pour afficher ou quitter le menu de configuration.

**MENU**: pour accéder au menu du DVD.

**▲▼◀▶**: pour se déplacer dans les menus.

**ENTER** (⊙): pour confirmer une sélection dans les menus.

**RETURN** (↶): appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran de menu précédent ou quitter le menu.

**DISPLAY**: pour afficher le menu à l'écran.

**3**

**PAUSE/STEP** (⏸️): pour arrêter temporairement la lecture / appuyez répétitivement pour une lecture image par image.

**PLAY** (▶️): pour lancer la lecture.

**STOP** (■): pour arrêter la lecture.

**Touches numériques**: pour sélectionner les options de menu numérotées.

**PROG.:** pour entrer dans le menu de programmation.

**CLEAR**: pour supprimer un numéro de piste dans la programmation.

**4**

**TITLE**: pour accéder au menu titre du disque.

**REPEAT**: pour répéter un chapitre, une piste, un titre ou l'ensemble.

**A-B**: pour répéter une section

**ZOOM**: pour agrandir l'image.

**MARKER**: pour créer un signet durant la lecture.

**SEARCH**: pour afficher le menu [Recherche d'index].

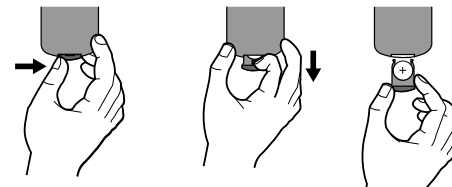
**RANDOM**: lit les pistes dans un ordre aléatoire.

**VIRTUAL SURROUND**: appuyez plusieurs fois sur cette touche pour appliquer les différents effets sonores (voir page 12).

## Introduisez la pile dans la télécommande

Pincer la pince du compartiment à pile, puis tirer la languette pour enlever le porte pile. Insérer la pile avec le + faisant face à la même direction que le + dans le porte pile. Replacer le porte pile avec la pile dans la télécommande en s'assurant qu'elle est correctement insérée.

- Remplacer la pile de la télécommande par une pile micro au lithium 3 V, du type CR. 2025 ou un équivalent.
- Jeter la pile conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter au feu.

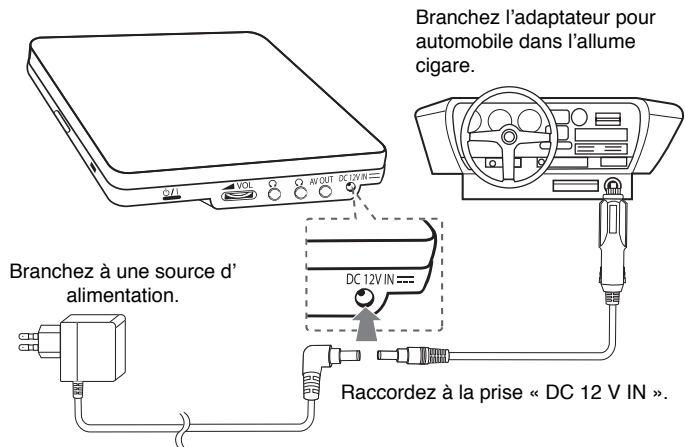


**Avertissement:** La pile utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas recharger, démonter, incinérer ni chauffer au-dessus de 100 °C (212 °F). Remplacer la pile par un modèle Matsusiuta Elec. ind. Co, tée (Panasonic), numéro de pièce CR. 2025 seulement. L'utilisation d'autres piles constituer un risque d'incendie ou d'explosion. Jeter les piles usées. Garder hors de la portée des enfants. Ne pas démonter ni jeter au feu.

## Connexions d'alimentation

### Connexion de l'adaptateur secteur

Connectez l'adaptateur secteur fourni de l'appareil à une prise secteur.



\* l'ensemble peut être différent de celui représenté.

### Adaptateur courant alternatif

- Cet adaptateur de courant alternatif fonctionne en 100 - 240 V - 1.0 A 50 / 60 Hz.
- Contactez un revendeur de pièces électriques pour obtenir de l'aide concernant le choix d'un adaptateur pour courant alternatif, ou d'un cordon d'alimentation.
- Fabriqué par I-MAG ELECTRONICS(DONG GUAN) CO., LTD

### Raccordement de l'adaptateur pour automobile

Cette unité et son adaptateur pour automobile sont conçus pour fonctionner dans les véhicules disposant de systèmes électriques 8.5 - 15 volts, avec masse de polarité négative. C'est le cas de la plupart des véhicules. Si votre véhicule possède un système électrique de type différent, l'adaptateur pour automobile fourni ne pourra pas être utilisé.

#### Adaptateur pour automobile

- Cet adaptateur pour automobile fonctionne avec une alimentation de DC 8.5 - 15 V.
- Contactez un revendeur de pièces électriques pour obtenir de l'aide sur le choix d'un adaptateur pour automobile.
- Fabriqué par GRAND POWER ELECTRONIC TECHNOLOGY (SHENZHEN) CO., LTD.

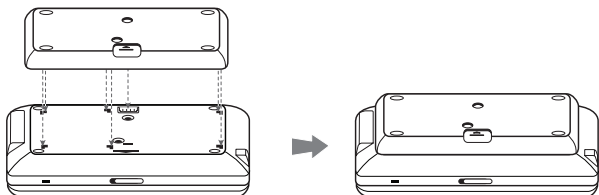
#### Attention

- Pour éviter tout choc électrique qui pourrait endommager votre lecteur ou votre véhicule, débrancher votre adaptateur pour automobile de la prise allume cigare avant de débrancher la prise du côté du lecteur.
- Un fusible de protection 3 Amp 250 V est monté dans l'adaptateur pour automobile.
- Débranchez l'adaptateur pour automobile de votre allume cigare pour démarrer le moteur.
- N'utilisez pas l'unité si la batterie de la voiture est déchargée. Un courant de crête provenant de l'alternateur de la voiture pourrait faire sauter le fusible courant continu.
- Si l'alimentation en courant de votre véhicule se trouve inférieure à environ 10 volts, votre unité pourrait ne pas fonctionner correctement.
- Ne laissez pas votre unité exposée une température supérieure à 70 °C (158 °F), la lentille pourrait s'endommager.  
Les exemples incluent :
  - l'intérieur d'une voiture exposée en plein soleil.
  - la proximité d'un appareil de chauffage.

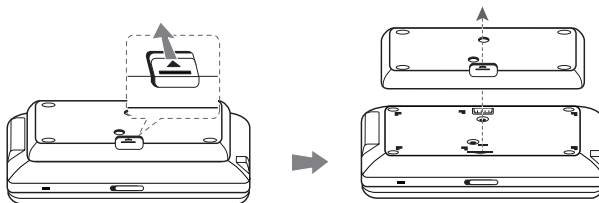
## Mise en place de la batterie

Le schéma suivant montre comment mettre en place ou retirer la batterie. Vous pouvez mettre en place ou retirer la batterie comme suit.

### Mise en place



### Retrait



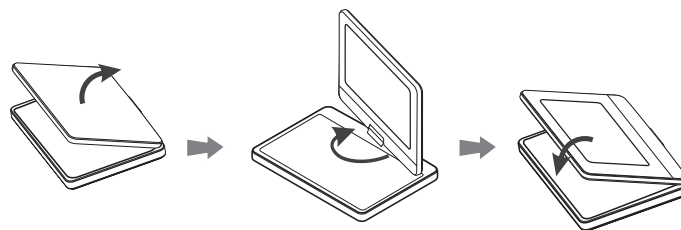
## Pile rechargeable

- Sa pile interne vous permet de circuler avec l'appareil et de lire des fichiers sans le cordon d'alimentation.
- La pile interne ne commence à se charger que lorsque l'unité est mise hors tension et que le chargeur est raccordé à une prise murale.
- Autonomie de la batterie:
  - environ 2 heures et 30 minutes (Seulement DP560/DP560B)
  - environ 4 heures et 30 minutes (Seulement DP561/DP561B/DP561BW)
- Autonomie maximale :
  - environ 3 heures (Seulement DP560/DP560B)
  - environ 5 heures (Seulement DP561/DP561B/DP561BW)
- Temps de chargement de la batterie:
  - environ 2 heures et 30 minutes (Seulement DP560/DP560B)
  - environ 3 heures (Seulement DP561/DP561B/DP561BW)

- L'autonomie peut varier selon l'état de la batterie, l'utilisation et les conditions environnementales.
- Le voyant de la batterie s'allume en rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, le voyant devient vert.
- Lorsque l'autonomie restante de la batterie est inférieure à quelques minutes, le message "⚠ Check Battery" (Vérifier la batterie) s'affiche à l'écran.

## Faire pivoter l'écran à cristaux liquides

Vous pouvez faire pivoter l'écran à cristaux liquide à 180 ° maximum dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'utiliser. Vous pouvez également faire fonctionner l'unité après avoir fait pivoter l'écran à 180 ° et le replier.



Pour faire pivoter l'écran à cristaux liquides, placez l'unité sur une surface stable et plate comme une table. Ouvrez le panneau de l'écran à cristaux liquides et placez-le en position verticale. Faites lentement pivoter à 180 ° l'écran à cristaux liquides dans le sens des aiguilles d'une montre. Si besoin, vous pouvez replier l'écran après l'avoir fait pivoter.

Pour ramener l'écran LCD à sa position originale, ouvrez l'écran LCD en position verticale, puis faites tourner lentement l'écran LCD dans le sens contraire des aiguilles d'une montre de 180 degrés.

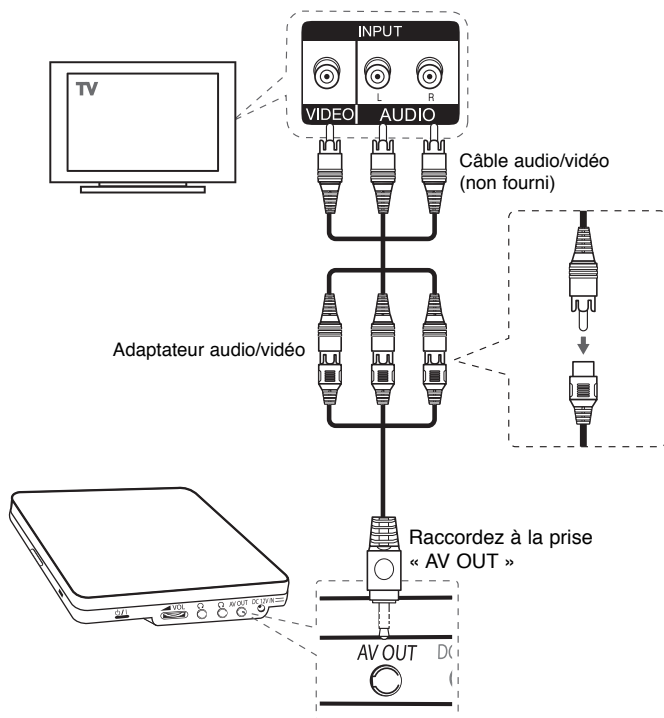
- À la fin de l'utilisation de l'unité, remplacez l'écran à cristaux liquides dans sa position originale.
- Ne laissez pas l'écran à cristaux liquides tourné vers l'extérieur, il pourrait être endommagé par un choc soudain.



## Raccordement de l'appareil

### Raccordements audio et vidéo vers votre téléviseur

Connectez la prise AV OUT de l'appareil aux prises d'entrée correspondantes de votre téléviseur, comme indiqué ci-dessous.



## Réglage des paramètres

	TOUCHE
1 Affichez le menu de configuration :	SETUP
2 Sélectionnez une option du 1er niveau :	▲ ▼
3 Accédez au 2e niveau :	▶
4 Sélectionnez une option du 2e niveau :	▲ ▼
5 Accédez au 3e niveau :	▶
6 Modification des paramètres :	▲ ▼ / ENTER

## Réglage des paramètres – réglages avancés

### Lorsque vous allumez l'unité pour la première fois (facultatif)

Le menu de sélection de la langue apparaît lorsque vous allumez l'unité pour la première fois. Vous devez sélectionner la langue pour pouvoir utiliser l'unité. Utilisez les flèches de direction ▲▼◀▶ pour sélectionner une langue puis appuyez sur **ENTER** un menu de confirmation doit apparaître. Utilisez les flèches de direction ◀▶ pour sélectionner [Enter] puis appuyez sur **ENTER**.

### Paramètres de langue

**Menu** – Sélectionnez la langue du menu de configuration et de l'affichage à l'écran.

**Disque Audio/Sous-titres du disque/Menu du Disque** – Sélectionnez la langue pour la bande son, les sous-titre et le menu du disque.

[Original]: langue originale dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre] : pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur **ENTER** pour saisir les quatre chiffres du code de langue en vous basant sur la liste. (voir page 16) Si vous vous trompez lors de la saisie du code, appuyez sur **CLEAR** pour annuler la saisie et recommencer.

[Arrêt] (pour les sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

## Paramètres d'affichage

**TV Aspect** – sélectionnez le format d'image H/L à utiliser en fonction des caractéristiques de votre écran de TV.

[4:3]: lorsqu'une TV au standard 4:3 est connectée.

[16:9]: lorsqu'un TV au format 16:9 est connectée.

**Display Mode (Mode d'affichage)** – si vous sélectionnez 4:3, vous devrez définir comment devront être affichés sur votre écran les programmes et films au format widescreen.

[Letterbox]: si vous sélectionnez letterbox, vous aurez une image widescreen avec des bandes noires en haut et en bas.

[Panscan]: si vous sélectionnez panscan, l'image sera recadrée pour occuper la totalité de l'écran 4:3.

## Paramètres son

**DRC (Dynamic Range Control)** – le contrôle de la plage dynamique garantit un son clair en cas de réduction du volume sonore (fonction offerte par les décodeurs Dolby Digital uniquement). Activez cette option si vous voulez en bénéficier.

**Vocal** – activez cette option uniquement lorsqu'un DVD karaoké multicanal est lu. Les canaux karaoké du disque sont mixés pour obtenir un son stéréo normal.

## Paramètres de verrouillage

Vous devez définir le [Code régional] pour pouvoir bénéficier des fonctions de verrouillage. Sélectionnez l'option [Code régional] puis appuyez sur ►.

Saisissez un mot de passe de 4 chiffres puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez de nouveau le mot de passe et appuyez sur **ENTER** pour vérifier que la saisie soit correcte. Si vous vous trompez lors de la saisie, appuyez sur **CLEAR** pour corriger.

Si vous avez oublié votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Retirez d'abord le disque qui se trouve dans l'unité. Sélectionnez l'icône de verrou dans le menu de configuration. Saisissez les 6 chiffres "210499" pour effacer le mot de passe.

**Contrôle parental** – sélectionnez un niveau de classification. Plus le niveau est faible, plus la classification est stricte. Sélectionnez [Déverrouillage] pour désactiver la classification.

**Mot De Passe** – définissez ou modifiez le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau]: saisissez un nouveau mot de passe de 4 chiffres avec les touches numériques puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Changement]: saisissez le nouveau mot de passe deux fois après avoir saisi le mot de passe courant.

**Code régional** – sélectionnez le code correspondant à la zone géographique et le niveau de classification. Cela détermine quels standards de zone sont utilisés pour classer les DVDs qui font l'objet d'un contrôle parental. (Voir page 16)

## Paramètres divers

**Débit binaire ENR.** – vous pouvez choisir un débit binaire pour l'enregistrement direct USB. Un débit binaire plus élevé délivre une meilleure qualité sonore mais utilise plus d'espace sur la clé mémoire Flash USB. Pour l'enregistrement direct USB, reportez-vous page 15.

### DivX VOD

À propos des vidéos DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est officiellement certifié DivX et peut donc lire les vidéos DivX. Pour plus d'informations et pour obtenir des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX, consultez le site [www.divx.com](http://www.divx.com). À propos des vidéos à la demande DivX : vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire le contenu de vidéos à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de réglage. Accédez ensuite au site [vod.divx.com](http://vod.divx.com) et renseignez ce code pour terminer le processus d'enregistrement et obtenir plus d'informations sur les vidéos DivX à la demande.

[Enregistrer]: permet d'afficher le code d'enregistrement de votre lecteur.

[Annuler l'enregistrement]: permet de désactiver votre lecteur et d'afficher le code de désactivation.

## Affichage des informations du disque

	TOUCHE
1 Appuyez sur DISPLAY au cours de la lecture :	DISPLAY
2 Sélectionnez un élément :	▲ ▼
3 Paramétrez le menu d'affichage :	◀ ▶ / ENTER
4 Pour revenir ou quitter :	DISPLAY

## Affichage des informations du disque - Fonctions avancées

Vous pouvez sélectionner une option en appuyant sur les touches ▲▼ et sélectionner ou modifier le réglage en appuyant sur les touches ◀▶ ou en utilisant les touches numériques (0-9).



Numéro de titre courant / nombre total de titres

Numéro de chapitre actuel / nombre total de chapitres

Durée de lecture écoulée

Durée totale sélectionnée du fichier/titre en cours

Langue de la bande son ou canal sélectionné

Sous-titrage sélectionné

Angle sélectionné/Nombre total d'angles

## Choix du mode de fonctionnement

Vous pouvez sélectionner le mode de fonctionnement entre disque et USB en appuyant sur la touche RETURN (↵). Appuyez plusieurs fois à l'arrêt sur la touche RETURN (↵) pour alterner entre le mode USB et disque.

## Lecture d'un disque

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	CD OPEN →
2 Insérez le disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Démarrez la lecture :	▶ PLAY
5 Réglez le volume :	VOLUME
6 Arrêtez la lecture :	■ STOP

## Lecture d'un disque - Fonctions avancées

### Arrêt de la lecture

Appuyez sur STOP (■) pour arrêter la lecture, l'unité enregistrera le point d'arrêt en fonction du disque. "■■■" apparaît brièvement à l'écran. Appuyez sur PLAY (▶) pour reprendre la lecture (à partir du point mémorisé). Si vous appuyez sur STOP (■) encore une fois ou retirez le disque ("■" apparaît à l'écran), l'unité supprimera le point d'arrêt.

(■■■) = Arrêt provisoire, (■) = Arrêt complet

Le point de reprise peut être supprimé en appuyant sur un bouton (par exemple : POWER, OPEN, etc.).

### Lecture d'un DVD comportant un menu DVD

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches ▲▼ ◀▶ ou des touches numérotées pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur ENTER pour valider votre sélection.

### Lecture d'un disque DVD VR

L'unité peut lire les disques DVD-RW enregistrés au format VR (Video Recording). Lorsque vous insérez un disque DVD VR, un menu apparaît à l'écran. Utilisez ▲▼ pour sélectionner un titre puis appuyez sur PLAY (▶). Pour afficher le menu du DVD-VR, appuyez sur MENU ou TITLE. Certains disques DVD-VR contiennent des données CPRM envoyées par l'ENREGISTREUR DVD. Le lecteur n'est pas compatible avec ce type de disques.

### Passer à la prochaine/précédente chapitre/piste/fichier ALL

Appuyez sur SKIP (▶▶) pour passer au prochain chapitre/piste/fichier. Appuyez sur SKIP (◀◀) pour revenir au début de la chapitre/piste/fichier courant. Appuyez sur SKIP (◀◀) deux fois brièvement pour reculer à la précédente chapitre/piste/fichier.



## Lecture d'un DivX

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	CD OPEN →
2 Insérez un disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez un film dans le menu : Pour accéder directement à la fichier et le lire, entrez le numéro de fichier à l'aide des touches numérotées (0-9).	▲ ▼, MENU
5 Démarrez la lecture :	▶ PLAY
6 Arrêtez la lecture :	■ STOP

## Lecture d'un DivX – options avancées

### Modification du jeu de caractères pour l'affichage correct des sous-titres du DivX®

Appuyez sur **SUBTITLE** plus de 3 secondes durant la lecture. Le code de langue apparaît. Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner un code de langue différent jusqu'à ce que le sous-titre soit affiché correctement puis appuyez sur **ENTER**.

### Type de DivX compatibles

Ce lecteur peut lire les DivX suivants :

- Résolution : 720 x 576 (I x H) pixel.
- Les noms de fichiers et les sous-titres des DivX sont limités à 45 caractères.
- Extensions reconnues : ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Sous-titres compatibles : SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub (.sub) SubViewer 2.0 (.sub/.txt), MPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt),
- Codecs compatibles : "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"
- Seule la lecture est compatible pour les DivX en version 6.0.
- Formats audio compatibles : "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 32 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA), moins de 4 Mbps (DivX)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW : ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers par disque: inférieur à 600 (nombre total de fichiers et de dossiers)
- Ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers enregistrés avec fonction GMC<sup>\*1</sup> ou Qpel<sup>\*2</sup>. Il s'agit de techniques d'encodage vidéo du standard MPEG4, comme celles dont dispose DivX.

\*1 GMC - Global Motion Compensation


\*2 Qpel - Quarter pixel

## Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	CD OPEN →
2 Insérez un disque:	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez une musique dans le menu: Pour accéder directement à la piste/fichier et le lire, entrez le numéro de piste/fichier à l'aide des touches numérotées (0-9).	▲ ▼, MENU
5 Démarrez la lecture:	▶ PLAY
6 Arrêtez la lecture:	■ STOP

## Écoute de CD audio ou de fichiers musicaux - options avancées

### Programmation personnalisée

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre que vous voulez en arrangeant l'ordre des morceaux musicaux du disque. Pour ajouter un morceau à la programmation, appuyez sur **PROG.** pour entrer dans le mode d'édition (le symbole  apparaît dans le menu). Sélectionnez un morceau dans la [Liste] puis appuyez sur **ENTER** pour ajouter le morceau musical à la programmation. Sélectionnez un morceau dans la programmation puis appuyez sur **ENTER** pour lancer la lecture programmée. Pour supprimer un morceau de la programmation, sélectionnez le morceau que vous voulez supprimer puis appuyez sur **CLEAR** en mode édition. Pour effacer l'ensemble des morceaux de la programmation, sélectionnez [Tout effacer] puis appuyez sur **ENTER** en mode édition. La programmation est supprimée lorsque le disque est retiré ou que l'unité est éteinte.

### Affichage des informations sur les fichiers (ID3 TAG)

Lorsque vous lisez un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

### Type de fichiers musicaux MP3/WMA compatibles

Ce lecteur peut lire les fichiers MP3/WMA suivants:

- Extensions de fichier: ".mp3", ".wma"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 32 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA)
- Format des CD-R/RW, DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers par dossier: inférieur à 600 (nombre total de fichiers et de dossiers)

**Astuce:** Maintenez enfoncée la touche ▲ ▼ pour accéder à la page précédente ou suivante.

## Visionnage de photos

	TOUCHE
1 Ouvrez le couvercle du disque :	CD OPEN
2 Insérez un disque :	-
3 Refermez le couvercle du disque :	-
4 Sélectionnez un fichier photo dans le menu: Pour accéder directement à la fichier et le lire, entrez le numéro de fichier à l'aide des touches numérotées (0-9).	, MENU
5 Affichez la photo sélectionnée en plein écran: Les informations relatives à la photo s'affichent à l'écran. Si vous voulez les masquer, appuyez sur la touche RETURN ().	PLAY
6 Pour revenir au menu :	STOP

## Visualisation de photos – options avancées

### Visualisation des photos en mode diaporama

Utilisez pour mettre en surimpression l'icône () puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama. Vous pouvez changer la vitesse du diaporama avec lorsque l'icône () est mise en surimpression.

### Passage à la photo suivante/précédente

Utilisez **SKIP** ( ou ) pour passer à la photo suivante/précédente.

### Rotation d'une photo

Appuyez sur pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre pendant la visualisation d'une photo en plein écran.

### Interrompre provisoirement le diaporama

Appuyez sur **PAUSE/STEP** () pour interrompre le diaporama. Appuyez sur **PLAY** () pour reprendre le diaporama.

### Écoute d'une musique pendant le diaporama

Vous pouvez écouter de la musique pendant l'exécution du diaporama, si le disque contient à la fois de la musique et des photos. Utilisez pour mettre en surimpression l'icône () puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.

### Visualisation d'une photo agrandie

Pendant la visualisation d'une photo en plein écran, appuyez sur **ZOOM** répétitivement pour sélectionner le facteur d'agrandissement. Vous pouvez vous déplacer dans la photo agrandie avec les boutons . Appuyez sur **CLEAR** pour quitter cette fonction.

## Utilisation d'une clé USB à mémoire flash

Vous pouvez lire les fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX du lecteur USB Flash avec la version 1.1, 2.0.

	TOUCHE
1 Branchez une clé USB sur le port USB de l'unité:	-
2 Affiche [ USB] à l'écran:	-
3 Appuyez sur la touche RETURN () pour activer le mode de fonctionnement USB:	RETURN
4 Sélectionner un fichier: Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	, MENU
5 Pour lire un fichier :	PLAY
6 Retirez la clé USB :	-

### Remarques à propos des clés USB

- Vous pouvez basculer entre les modes [Disque] et [USB] à l'aide de la touche **RETURN** ().
- Ne retirez pas la clé USB lorsque des fichiers sont en cours de lecture.
- Nous préconisons que les fichiers importants de votre clé USB soient sauvegardés afin de prévenir toute perte accidentelle.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un répartiteur (HUB) USB, le dispositif USB peut ne pas être reconnu.
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Nombre maximal de fichiers/dossiers : 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)
- L'unité ne prend pas en charge tous les dispositifs USB.
- Les caméras numériques et les téléphones portables ne sont pas supportés.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

## Enregistrement USB direct

Branchez la clé USB à l'unité avant l'enregistrement.  
Réglez l'option [Débit binaire ENR.] au besoin. (Voir page 10)

	TOUCHE
1 <b>Insérez un CD audio:</b>	-
2 <b>Sélectionnez une piste:</b> Pour accéder directement la piste et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9).	▲ ▼, MENU
3 <b>Démarrez l'enregistrement:</b>	⏮ AUDIO
4 <b>Arrêtez l'enregistrement:</b>	■ STOP

### Mode enregistrable

Vous pouvez enregistrer une piste de votre choix ou toutes les pistes du CD audio vers la clé USB.

- Pour enregistrer une piste: appuyez sur **AUDIO** dans les des modes lecture, pause, ou reprise stop.
- Pour enregistrer un disque: appuyez sur **AUDIO** dans stop complet.
- Pour enregistrer une liste de programme: en mode stop, appuyez sur **AUDIO** après avoir sélectionné une piste de la liste de programme.

### Notes sur l'enregistrement USB direct

- L'enregistrement est disponible uniquement pour les pistes de CD Audio.
- Si vous utilisez cette fonction, le dossier « CD\_REC » sera créé automatiquement dans la clé USB, puis le ou les fichiers musicaux sont enregistrés dans le dossier.
- Si vous retirez la clé USB ou éteignez l'unité au cours de l'enregistrement, ceci peut dysfonctionner.
- Si l'espace restant disponible sur la clé USB est insuffisant, l'enregistrement n'est pas possible. Pour augmenter l'espace libre, supprimez des fichiers de la clé en utilisant votre ordinateur personnel.
- Les disques CD-G et CD Audio codés DTS ne peuvent pas être enregistrés.
- Les disques externes, les lecteurs multiscartes, les périphériques USB verrouillés à plusieurs partitions et les lecteurs MP3 ne sont pas pris en charge.
- Vous pouvez régler la vitesse d'enregistrement en appuyant sur la touche **AUDIO** pendant l'enregistrement direct USB.
  - X1 : pendant l'enregistrement à vitesse normale, vous pouvez écouter la musique.
  - X4 : pendant l'enregistrement à vitesse accélérée quatre fois, vous ne pouvez pas écouter la musique.

- Format d'enregistrement : fichier MP3
- Débit binaire d'encodage : 128 Kbps, 160 Kbps, 192 Kbps, 256 Kbps, 320 Kbps
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

Réaliser des copies illégales de produits protégés, comprenant les programmes informatiques, les fichiers, les diffusions et les enregistrements sonores, peut être une infraction aux copyrights et constitue une infraction criminelle. Cet appareil ne doit pas être employé pour de telles utilisations.

**Soyez responsables**  
**Respectez les copyrights**

## Codes de langue

Appuyez-vous sur cette liste pour entrer votre langue préférée pour les paramètres initiaux suivants : disque audio, sous-titre de disque, menu de disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quetchua	8185
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lithuanien	7684	Rhaeto-Roman	8277
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malagasy	7771	Russe	8285
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377
Arménien	7289	Espéranto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168
Aymara	6588	Faroese	7079	Irlandais	7165	Marathi	7782	Serbe	8382
Azerbaïdjanais	6590	Fidji	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-Croate	8372
Bachkir	6665	Finois	7073	Javanais	7487	Mongole	7778	Shona	8378
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368
Bengali	6678	Frisien	7089	Cashmere	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376
Breton	6682	Allemand	6869	Coréen	7579	Panjabi	8065	Espagnol	6983
Bulgare	6671	Grec	6976	Kurde	7585	Pashto	8083	Soudanais	8385
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386
Chinois	9072	Gujarâti	7185	Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476
								Tadjik	8471
								Tamoul	8465
								Telugu	8469
								Thaï	8472
								Tonga	8479
								Turque	8482
								Turkmène	8475
								Twî	8487
								Ukrainien	8575
								Urdu	8582
								Ouzbek	8590
								Vietnamien	8673
								Volapük	8679
								Galois	6789
								Wolof	8779
								Xhosa	8872
								Yiddish	7473
								Yoruba	8979
								Zoulou	9085

## Codes de région

Sélectionnez une région à partir de la liste suivante.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH
Australie	AU	République Tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT
Belgique	BE	Equateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO
Bhoutan	BT	Egypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA
Bésil	BR	Ethiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles Néerlandaises	AN	Sénégal	SN
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle Zélande	NZ	Singapour	SG
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA
Colombie	CO	Grande Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES
								Sri Lanka	LK
								Suède	SE
								Suisse	CH
								Taiwan	TW
								Thaïlande	TH
								Turquie	TR
								Ouganda	UG
								Ukraine	UA
								Etats-Unis	US
								Uruguay	UY
								Ouzbékistan	UZ
								Vietnam	VN
								Zimbabwe	ZW



## Dépannage

Symptôme	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation est débranché.	Brancher fermement le cordon d'alimentation dans la prise murale.
	La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
L'appareil est sous tension mais il ne fonctionne pas.	Aucun disque n'est présent dans le lecteur.	Insérez un disque.
Pas d'image.	La TV n'est pas configurée pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée vidéo approprié sur la TV.
	Le cordon vidéo est mal branché.	Brancher le cordon vidéo correctement.
Pas de son	L'équipement connecté avec le cordon audio n'est pas configuré pour réceptionner le signal en provenance de l'unité.	Sélectionner le mode d'entrée audio approprié sur l'amplificateur.
	Le niveau sonore est réglé au minimum.	Utilisez le bouton de réglage du volume pour régler le niveau sonore.
	Les options audio sont mal configurées.	Configurer correctement les options audio.
L'unité ne lance pas la lecture	Un disque illisible ou non pris en charge a été introduit dans le lecteur.	Introduire un disque lisible. (vérifier le type de disque et le code régional.)
	Le control parental est activé.	Modifier le niveau de classification.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas dirigée en direction du capteur infrarouge.	Diriger la télécommande vers le capteur infrarouge de l'unité.
	La télécommande est trop loin de l'unité.	Utiliser la télécommande plus près de l'unité.

## Spécifications

### Généralité

Alimentation électrique	12 V $\overline{\text{---}}$ 2.0 A
Consommation électrique	(195 x 48 x 154) mm (W x H x D)
Poids net (externes)	1.05 kg (avec une batterie)
Température de fonctionnement	0 °C à 40 °C
Humidité en fonctionnement	5 % à 90 %
Laser	Diode laser
Norme de codage de la vidéo	PAL

### Connecteurs

Sortie Audio/Vidéo	Prise mini $\varnothing$ 3.5 mm x 1
- Vidéo: 1.0 V (p-p), 75 $\Omega$ , négative synchrone	
- Audio: 1.5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Broche écouteurs	Prise mini $\varnothing$ 3.5 mm stéréo x 2

### Entrées

USB IN	4 pin (USB 2.0 / 1.1 standard)
Alimentation du bus	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

### Affichage à cristaux liquides

Taille du panneau	17.8 cm (diagonale)
Système de protection	Bande RVB.
Système de gestion	TFT (matrice active)
Résolution	480 x 234 (WQVGA)

### Accessoires

- Adaptateur audio/vidéo
- Adaptateur courant alternatif (IM120W-200B)
- Adaptateur pour automobile
- Télécommande
- Pile pour la télécommande (pile au Lithium)
- Batterie
- Sac de transport (Seulement DP560B/DP561B/DP561BW)
- Support de montage pour voiture (DP560B/DP561B/DP561BW)

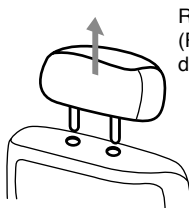
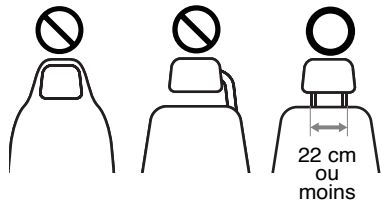
Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis.

## Profitez de votre système à bord avec le support de montage pour appui-tête (Seulement DP560B/DP561B/DP561BW)

Vous pouvez profiter pleinement d'une séance de vidéo assis à l'arrière en fixant l'unité derrière les sièges avant.

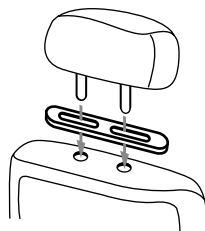
### Avertissements

- Le conducteur ne doit pas utiliser cette unité lorsque le véhicule n'est pas à l'arrêt. N'utilisez pas cette unité depuis un emplacement visible du conducteur. Toute utilisation ou visionnage de cette unité par le conducteur lorsque le véhicule n'est pas à l'arrêt peut entraîner un accident ou des blessures graves, ou des dommages à des biens.
- N'attachez ni ne détachez pas le système en conduisant, et ne le fixez pas à l'un d'es emplacements suivants, cela pourrait entraîner, dans le cas contraire des blessures ou des accidents :
  - à tout emplacement autre que le dos du siège.
  - à un emplacement perturbant la vision du conducteur ou la conduite du véhicule.
  - à un emplacement perturbant le fonctionnement d'un airbag.
  - à un emplacement perturbant le fonctionnement des instruments de bord.
- En fonction du type d'appui-tête, vous pourriez ne pas pouvoir fixer le support.

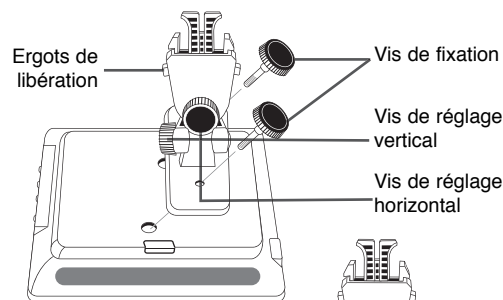


Retirez l'appui-tête.  
(Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre voiture.)

Installez l'arceau comme illustré.

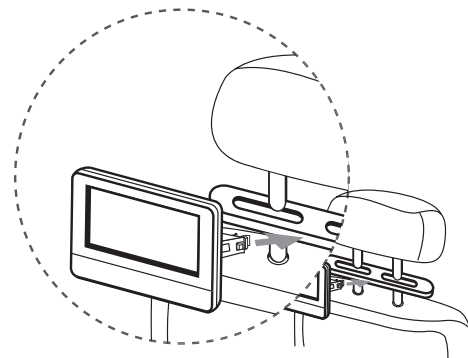
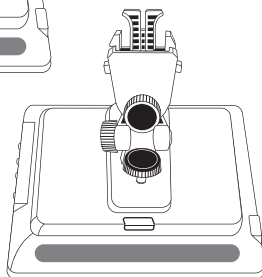


**Remarque:** si vous avez du mal à installer l'arceau sur l'appui-tête parce que les axes de ce dernier sont trop épais, desserrez les vis de l'arceau pour l'élargir et l'installer.



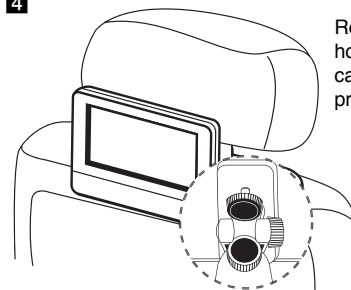
Placez le support d'accroche à l'appui-tête à l'arrière du lecteur et fixez-le à l'aide des vis de fixation.

**Remarque:** avant de fixer le support, installez la batterie.



Insérez le support d'accroche à l'appui-tête avec le lecteur dans l'arceau.

1 3  
2 4



Réglez l'angle horizontal et vertical à votre guise et profitez du film.

**Remarque:** lorsque vous réglez les angles, veillez à desserrer les vis de réglage. Si vous forcez, vous risquez d'endommager l'intérieur du support d'accroche à l'appui-tête.

